



# Global Info

グローバル インフォ

**ナショナルデーSP「英国」  
～UKカルチャー紹介とアフタヌーンティー体験～▼**

**▲E-IFF  
飾り巻き寿司に挑戦**

**▲多言語バージョンで「幸せなら手をたたこう」**

**▲着物着付けライブショー**

**かわいいゆるキャラ「豊田市のかわいいゆるキャラたち」**

**▲大人気！豊田市のお宝発掘、チャリティバザーのミライのフット**

**▲JICA海外説明会**

**世界のことは?**

**▲大きなカブ by Toyota English Club**

**▲モリゾー・キッズ口もESDクイズ**

**▲地域の名産いろいろ**

**▲オカリナ演奏 ボコアボコ**

**▲行きました、2014夏デトロイト市交換学生派遣団**

**▲豊田市外国人市民会議メンバー大集合**

**▲華農の友**

**▲華麗なメキシカンダンス**

**▲フェスティジュニア ブラジルのまつり**

**▲ウクライナの歌姫カタリーナさん**

**▲sweet potato festival**

**▲中国舞踊**

**▲日本語「恋する世界」の恋する世界のコラボンクッキー**

**▲華農の友**

**▲華麗なメキシカンダンス**

**▲フェスティジュニア ブラジルのまつり**

**▲ウクライナの歌姫カタリーナさん**

**10月1日は「国際の日」!  
～「国際の日」関連イベントを開催しました～**

**●「国際の日」ってなあに？**

豊田市には世界の70か国、13,000人を超える外国人が暮らしています。また、経済のグローバル化、地球規模の環境問題など、私たちの生活は世界を切り離しては成り立たなくなっています。こうした中、市民一人ひとりが国際社会の一員であることを意識し、行動する日となることを願って、2009年より10月1日を「国際の日」と定めています。10月1日は、1988年に「国際化の主役は市民である」を理念に豊田市国際交流協会が設立された日です。今年は、豊田市合併、愛・地球博、ESDが10年目を迎える節目の年。TIAでは、愛・地球博開催時フレンドシップ国受入れに関わった地域や外国籍市民の参画を呼び掛け、大人から子どもまで楽しめる国際色豊かなイベントを実施しました。

**●「国際の日」交流イベント～あれから10年、今日からのミライ～**

10月5日(日)に主によたグローバルスクエアにおいて「国際の日」交流イベントを実施し、約1,000人の方々にご来場いただきました。内容は「豊田市のスイーツや名産品、エスニックフード、フェアトレード商品の販売」・「いっしょにおどろう 恋する世界のフォーチュンクッキー」・「フェスティジュニア ブラジルのお祭り体験」・「ナショナルデースペシャル 英国」に加え、ウクライナのバンドウーラ演奏・中国舞踊・メキシカンダンスと、地域色、国際色豊かなイベントとなりました。また、協力団体のあすてによる手づくりカレー販売やアフタヌーンティー体験、ボランティアによるチャリティバザー、JICA中部による海外協力説明会など、地域で活躍する団体とのコラボレーション企画もあり、大変活発な国際交流の場となりました。ボランティアや団体のお一人おひとりのご尽力により、充実した国際交流イベントが実施できましたことをTIA職員一同深謝します。

問合せ  
申込〒471-0034 豊田市小坂本町1-25 豊田産業文化センター3階  
電話：0565-33-5931 Eメール：tia@hm.aitai.ne.jp公益財団法人 豊田市国際交流協会(TIA)  
<http://www.tia.toyota.aichi.jp/>



◀写真左側が首席領事



◀「国際の日」給食アメリカのメニューはハンバーガー、シーフードチャウダー、シーザーサラダでした。

### ●「国際の日」給食を実施しました。

10月1日(水)は豊田市内の学校給食で「国際の日」メニューとしてアメリカ料理が出されました。(市内の北部など一部の地域では、10月2日に実施しました。)今年は、アメリカで公民権法(1964年)が制定されてから50年の節目の年で、その記念すべき年を多くの小中学生に知つてもらうために、アメリカの料理が選ばれました。アメリカはこの公民権法により、人種、肌の色、宗教、性別、出身国を理由とする差別が法の上で禁じられ、より公正な社会への一步を踏み出しました。

当日は、在名古屋米国領事館のコバチーチ首席領事が童子山小学校を訪れ、子どもたちと一緒に給食を楽しめました。20年ほど前にALT(小中学校の外国語指導助手)として子どもたちと毎日接していたというコバチーチさんは、日本語がとても堪能な気さくな方で、一躍子どもたちの人気の的になりました。



▲子どもたちと交流をする様子▼



▲会場のお客さんからの質問に答える首席領事

### ●「国際の日」交流イベント前夜祭 『電気自動車の逆襲』上映

TIAでは、愛・地球博開催時のフレンドシップ国の一アメリカとのつながりで、10月4日(土)にアメリカ映画の上映会を開催し、88人の来場者で賑わいました。当日は共催者の在名古屋米国領事館のコバチーチ首席領事にもご来場いただき、参加者とのトークセッションも行いました。アメリカにおける電気自動車の開発の舞台裏をドキュメンタリーで追うロマンあふれる映画をご来場いただいた皆さんに楽しんでいただけたこと思います。



### ●「国際の日」パネル展示

17団体の活動紹介と、愛・地球博一市町村一国フレンドシップ事業を通して行った交流の思い出を展示しました。

# National Day ナショナルデーコーナー<sup>Corner</sup>

## 最近の ナショナルデー から

各国の文化を紹介していただくナショナルデーですが、その内容は様々です。スライド、講話の他にも、音楽、踊り、会場の皆さんと楽しむワークショップ、など、講師の皆さん伝えたい工夫がいっぱいです。



アメリカ  
7月6日

### ～アメリカ独立記念日と子どもたちの遊び～

アメリカ人講師のマイケルさんと、息子のノア君が講師となり、アメリカの国や文化、独立記念日の過ごし方、故郷のワシントン州のお話などを紹介し、プレゼンテーションに出てきた写真を使ってアメリカの文化をゲーム形式で学びました。後半は、アメリカの州の形をしたパズルとツイスターเกมを、ノア君と妹のルカちゃんの説明のもと、参加者全員で楽しみました。遊び心が満載の、にぎやかなナショナルデーとなりました。



中国  
7月20日

### ～中国・武漢の中学生～

武漢実験外国語学校で日本語を勉強している中学生24名が来豊し、武漢の観光地や食べ物、自分たちの学校について、学んだ日本語と母語の中国語で紹介しました。生徒が各自の特技を生かし、中国ごまやダンス、ピアノの実演などを披露し、最後は全員でソーラン節を披露してくれました。話し慣れない日本語に苦戦する場面もありましたが、練習の成果を真剣に発表する姿が会場に伝わり、温かい雰囲気のナショナルデーとなりました。



フランス  
7月27日

### ～フランス絵画300年の歴史とジャン・フォートリエ～

7月14日のフランス独立記念日が近いこと、豊田市美術館で開催されていたジャン・フォートリエ展の作者の出身国にちなみ、「フランス」のナショナルデーを行いました。フォートリエ作品の紹介では、絵を見るだけではわからない歴史的な知識や情報を、美術館学芸員の鈴木さんが丁寧に解説してくれました。また、フランス美術の歴史解説では、素描派の作家の作品と、色彩派の作家の作品を比べて、違いをわかりやすく紹介してくれました。



ジャマイカ  
8月3日

### ～これからのジャマイカ 自然と人々と経済と～

独立記念日を8月6日に控えた「ジャマイカ」について、ジャマイカ人講師のカールさんが話しました。観光紹介のDVDを始め、ジャマイカに関するクイズ、ジャマイカ出身の才能ある人々といった、広く知られている一面の紹介や、独立後の歴史や国が抱える負債、島の開発に伴う問題などの難しい話もありました。参加者からの質問では、「ウサイン・ボルトのサインが欲しいがどうしたらもらえるか」といったおもしろい質問も飛び出し、和やかな雰囲気で締めくくることができました。



ウクライナ  
8月24日

### ～ウクライナの文化と民族楽器『バンドゥーラ』～

ウクライナの独立記念日にあたる8月24日は、ウクライナの民族楽器「バンドゥーラ」のプロ奏者であり、日本のテレビでも出演の機会が多いカテリーナさんが講師となり、演奏を中心にウクライナの文化紹介をしました。カテリーナさんの透き通る歌声と、バンドゥーラの音色が会場内に響き渡り、会場全体がゆったりとした雰囲気に包まれました。



スペイン  
9月21日

### ～魅惑のライブステージ フラメンコ・ショー～

フラメンコを中心とした文化紹介と、プロによるフラメンコの実演を行いました。前半は、スペイン人講師ホアキンさんが、スペインのお祭りやフラメンコの歴史、フラメンコの型の種類などを英語で紹介し、英語ボランティアGLOBEのみなさんが逐次通訳をしました。後半は、名古屋で活躍するプロのフラメンコダンサー・内田さんをはじめ、ダンサー、ギター、カンテ(歌)のみなさんによる迫力のフラメンコショーが会場を圧倒しました。

これからの  
ナショナルデー

11/9 「カンボジア」、11/16 「ポーランド」

※ナショナルデーは日曜日、午後2時から開催しています。  
予約、参加費不要で、どなたでも参加できます。  
また、講師も随時募集しています。

# TIAインフォメーション

TIAやボランティアグループのイベント・募集などの情報をお知らせします

## 日本語教室

お知り合いの外国人住民の方へお知らせください。  
また、各教室でボランティアを募集しております。

### ■Alpha日本語教室

内 容	TIAボランティアグループによる受講者のレベルに応じた授業
日 時	1月18日～4月12日 毎週日曜日 10:30～12:30
レベル	入門～上級クラス
受講料	1,500円／期(テキスト代別)
申込み	教室開催の初日にお越しください。

### ■ TIAにほんごひろば 2014年度第3期

内 容	講師・ボランティアと交流しながら日本語を学習する。
受講料	無料
申込み	本人がTIA窓口までお越しください。

#### 1) 基礎クラス(入門～初級レベル)

レベル	日本語が全く分からない人、ひらがな・カタカナが難しいと思う人
日 時	①火曜夜 11月25日～3月10日 全13回 18:30～20:00 ②金曜午後 11月28日～3月13日 全13回 13:30～15:00

#### 2) 総合クラス(初中級レベル)

レベル	ひらがな・カタカナを書いたり読んだりでき、日本語で少し話ができる人
日 時	①木曜夜 11月27日～3月12日 全13回 18:30～20:00 ②土曜午前 11月29日～3月14日 全13回 10:00～11:30

## 豊田西ロータリークラブ様より ご寄付をいただきました



9月22日名鉄トヨタホテルでの贈呈式の様子

9月22日、豊田西ロータリークラブ様(伊藤慎一会長)より10万円の国際理解教育のためのご寄付をいただきました。TIAでは、2007年から同会より寄付を受け、現在約350冊の教材が並ぶ「日本語教材リソースコーナー」をとよたグローバルスクエアに設置しています。このコーナーはボランティアや外国人住民の皆さんに、日々利用してもらっています。引き続き外国人住民の日本語学習支援と、相互理解を深めるためのリソースの充実を図り、豊田市における国際理解を深める一助になればと思います。

### 賛助会員紹介

賛助いただきありがとうございます

(法人・団体会員のみ、受付順:2014年7～9月末受付分)

(一財)日本国際協力センター中部支所、国際ソロプロチミスト豊田、(株)豊田スタジアム、アイシン精機(株)、豊生ブレーキ工業(株)、大豊工業(株)、トリニティ工業(株)、豊田化学工業(株)、トヨタ自動車労働組合、(株)東海理化、シロキ工業(株)、(株)旭高原、(株)香恋の里、西三北地区校長会、(株)ホテル豊田キャッスル、豊田地区日韓親善協会(敬称略)

## 豊田市在住外国人の状況

国籍	人 数	割 合 (%)
ブラジル	5,120	38.3
中国	2,674	20.0
フィリピン	1,381	10.3
韓国又は朝鮮	1,316	9.8
ペルー	679	5.1
インドネシア	522	3.9
ベトナム	391	2.9
タイ	303	2.3
その他(62カ国)	991	7.4
総数(70カ国)	13,377	100

豊田市総人口 **422,181**  
外国人住民の割合(%) **3.17**

2014年10月1日現在 豊田市調べ



### 編集後記

TIAの「国際の日」交流イベントも数えること6回。今年は台風の影響による雨天にもかかわらず多数の皆様にご来場いただいた。魅力的なステージは勿論、ボランティアグループの出し物や市内各地域の物産販売も好評で、豊田市合併10周年記念事業としての役割も担えたのではないかと思う。(T)

## 公益財団法人豊田市国際交流協会(TIA)

〒471-0034 豊田市小坂本町1-25 豊田産業文化センター3F

TEL(0565)33-5931 FAX(0565)33-5950 Email tia@hm.aitai.ne.jp 月曜休館

<http://www.tia.toyota.aichi.jp/>

2014年11月1日発行(3,000部季刊)